TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NAM TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 176/2023/HS-ST
Ngày: 21/07/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Trần Thị Nhâm

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Việt Chiến

Bà Phạm Thị Mai Anh

- Thư ký phiên toà: Ông Trần Hưng- Thư ký Toà án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên toà: Bà Nông Thị Bích Phượng - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 07 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân quận Nam Từ Liêm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 175/2023/TLST - HS ngày 03/07/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 186/2023/QĐXXST - HS ngày 10/ 7/2023; đối với bị cáo:

Họ Tên: Nguyễn Quang P, Sinh năm: 1997; Nơi ĐKHKTT: Thôn D, xã K, huyện S, thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 07/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Nguyễn Quang T1 và bà Nguyễn Thị H; Bị cáo có vợ: Lê Thị H1 và có 01 con, sinh năm 2019.

- Nhân thân:

+ Tại bản án số 77/2015/HSST ngày 28/10/2015, Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa - tỉnh Bắc Giang xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (trị giá tài sản 52.000.000 đồng, phạm tội ngày 05/4/2015). Ra trại ngày 1/9/2017 (Bị cáo phạm tội nghiêm trọng, phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi nên được coi là không có án tích).

+ Tại bản án số 08/2016/HSST ngày 26/2/2016, Tòa án nhân dân huyện Đông Anh - thành phố Hà Nội xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (trị giá

tài sản 39.600.000 đồng, phạm tội ngày 7/10/2015). Tổng hợp hình phạt của 2 bản án là 32 tháng tù, tính từ ngày 7/10/2015. Ra trại ngày 7/4/2018 (bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi nên được coi là không có án tích).

- Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 20/3/2023. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. (có mặt).

Họ Tên: Nguyễn Quang T, Sinh năm: 1994; Nơi ĐKHKTT: Thôn D, xã K, huyện S, thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Nguyễn Quang D và bà Nguyễn Thị T2; Bị cáo có vợ: Nguyễn Thị H2 và có 03 con: Con lớn nhất sinh năm 2016; con nhỏ nhất sinh năm 2021.

Tiền sự: Không; Tiền án: 01 tiền án

+ Tại bản án số 187/2022/HSST ngày 30/9/2022, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn - thành phố Hà Nội xử phạt 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 20 tháng kể từ ngày tuyên án về tội Đánh bạc (tổng số tiền dùng để đánh bạc là 5.700.000 đồng) - chưa được xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 20/3/2023. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. (có mặt).

Bị hại:

- Anh Nguyễn Hoàng H3 - Sinh năm 2002; HKTT: Thôn Đ, xã N, huyện P, tỉnh V. (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ ngày 20/3/2023, tổ công tác của Công an phường T, quận C, thành phố H làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát trên địa bàn, khi đi đến khu vực đầu ngõ 100 phố T, quận C thì phát hiện Nguyễn Quang T đang điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave màu đen (số máy: IA39E3002XXX; số khung: RLHJA3920NY757XXX), không gắn biển kiểm soát chở Nguyễn Quang P có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra hành chính và phát hiện trong túi áo khoác bên trái của P có 01 bộ vam phá khóa xe máy (gồm: 01 tay công hình chữ L, 02 đầu van phá khóa, 01 thanh kim loại hình trụ màu vàng) và bên trong cốp xe máy có 01 tay công phá khóa bằng kim loại màu trắng. Tại chỗ, P và T khai nhận chiếc xe máy Honda Wave màu đen đang điều khiển là tài sản trộm

cắp được vào ngày 19/3/2023 tại phường M, quận N, thành phố H. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản, thu giữ tang vật và đưa P và T về trụ sở Công an phường T để làm rõ.

Cơ quan Công an đã tiến hành dẫn giải P và T đi và xác định được nơi trộm cắp chiếc xe máy Honda Wave màu đen BKS 88H1- xxxxx và thu giữ được dữ liệu camera liên quan đến hành vi trộm cắp tài sản.

Vật chứng thu giữ: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave màu đen (số máy: LA39E3002XXX; số khung: RLHJA3920NY757XXX), không gắn biển kiểm soát; 01 tay công bằng kim loại (Thu giữ của Nguyễn Quang T); 01 tay công hình chữ L, 02 đầu vam phá khóa xe, 01 thanh kim loại hình trụ màu vàng (Thu giữ của Nguyễn Quang P); 01 USB dữ liệu Camera liên quan đến vụ việc mất trộm xe máy ngày 19/3/2023; 01 áo dài tay, dạng áo chống nắng, màu xám.

Tại Kết luận định giá tài sản số 129/TCKH-BBĐGTS ngày 21/3/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự UBND quận Cầu Giấy, xác định: *01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, màu đen, số máy: IA39E3002XXX; số khung: RLHJA3920NY757XXX, không gắn biển số, trị giá: 22.040.000 đồng.*

Quá trình điều tra xác định:

Khoảng 8 giờ ngày 19/3/2023, Nguyễn Quang P đang ở nhà thì Nguyễn Quang T đến chơi và rủ đi trộm cắp xe máy để bán lấy tiền tiêu xài, P đồng ý. P và T thống nhất khi phát hiện xe máy không có người trông giữ thì P sẽ là người trực tiếp xuống dùng vam để phá khóa xe rồi trộm cắp xe máy, còn T sẽ có nhiệm vụ cảnh giới, quan sát cho P trong quá trình trộm cắp xe và ngăn cản người truy đuổi. Sau đó, P lấy xe máy Honda Wave màu xanh (đứng tên đăng ký của vợ P là Lê Thị H1) và tháo biển kiểm soát 29S6 - xxxxx ra khỏi xe và gắn biển kiểm soát khác vào xe để đi trộm cắp tài sản. Trước khi đi, P cầm theo 01 bộ vam phá khóa xe, gồm: 02 tay công hình chữ L và 02 đầu vam phá khóa xe, 01 thanh kim loại hình chữ nhật màu vàng để trộm cắp tài sản. Nguyễn Quang T sau đó điều khiển xe máy Honda Wave gắn biển kiểm soát giả chở P đi đến khu vực quận N để trộm cắp xe máy. Đến khoảng 9 giờ cùng ngày, khi cả hai đi đến khu vực trước cửa siêu thị O, tòa nhà C phố L, phường M, quận N, thành phố H thì P nhìn thấy trên vỉa hè trước siêu thị có để nhiều xe máy nhưng không có người trông giữ nên bảo T dừng lại để trộm cắp. T sau đó đã điều khiển xe lên vỉa hè rồi dừng lại, đầu xe quay ra hướng đường để cảnh giới còn P xuống xe và

đi bộ đến gần chiếc xe máy Honda Wave màu đen, BKS 88H1-xxxxx (số máy: IA39E3002XXX; số khung: RLHJA3920NY757XXX) của anh Nguyễn Hoàng H3 dùng vam phá khóa vặn phá ổ khóa xe và nổ máy xe cùng T bỏ chạy về hướng cầu A. Trên đường đi, P dừng lại tháo biển số 88H1-xxxxx vứt đi rồi điều khiển xe mang về cất giấu tại nhà ở xã K, huyện S, thành phố H.

Đến khoảng 10 giờ ngày 20/3/2023, T tiếp tục sang nhà P để rủ đi trộm cắp tài sản, P đồng ý. T điều khiển chiếc xe máy Honda Wave đã trộm cắp được vào ngày 19/3/2023 tại trước siêu thị O chở P đi trộm cắp tài sản. Khi đi, P tiếp tục mang theo 01 bộ vam phá khóa xe (gồm: 01 tay công hình chữ L, 02 đầu vam phá khóa xe, 01 thanh kim loại hình trụ màu vàng) và để 01 tay công vào cốp xe. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, khi cả 2 đi đến đầu ngõ T, C, thành phố H thì bị lực lượng Công an phường T kiểm tra hành chính phát hiện và lập biên bản, thu giữ tang vật và đưa T cùng P về trụ sở để làm rõ.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Quang P và Nguyễn Quang T khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đối với chiếc xe máy Honda Wave biển kiểm soát 88H1-xxxxx (số máy: IA39E3002XXX; số khung: RLHJA3920NY757XXX), quá trình điều tra xác định là tài sản thuộc sở hữu của anh Nguyễn Hoàng H3 nên ngày 15/5/2023, Cơ quan CSĐT - Công an quận Nam Từ Liêm đã ra quyết định xử lý vật chứng và tiến hành trao trả chiếc xe máy Honda wave màu đen, không gắn biển kiểm soát cho anh H3. Anh H3 đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường dân sự.

Đối với chiếc xe máy Honda wave màu xanh biển kiểm soát 29S6 - xxxxx do P sử dụng để đi trộm cắp tài sản, quá trình điều tra xác định xe đứng tên đăng ký của chị Lê Thị H1. Tại cơ quan điều tra chị H1 khai mua và đăng ký xe lần đầu ngày 27/2/2020 tại xã S với giá 18.000.000 đồng. Đến ngày 20/3/2023, do cần tiền chi tiêu cá nhân nên chị H1 đã bán chiếc xe máy trên cho 1 người phụ nữ không quen biết với giá 15.000.000 đồng. Chị H1 không biết việc P sử dụng xe máy để đi trộm cắp tài sản, khi P mang chiếc xe máy Honda Wave màu đen không gắn biển kiểm soát về nhà cất giấu thì chị H1 cũng không biết đây là tài sản do trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xem xét, xử lý.

Ngày 10/5/2023, Cơ quan CSĐT - Công an quận Nam Từ Liêm đã ra Quyết định truy tìm vật số 25 đối với chiếc xe máy Honda wave màu xanh biển kiểm soát 29S6 - xxxxx nhưng đến nay chưa có kết quả.

Lời khai nhận tội của Nguyễn Quang P và Nguyễn Quang T là phù hợp với nhau; phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai người liên quan, phù hợp với vật chứng đã thu giữ và tài liệu điều tra khác.

Tại bản cáo trạng số: 169/CT-VKSNTL ngày 29/06/2023 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Nguyễn Quang P và bị cáo Nguyễn Quang T về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà: Bị cáo Nguyễn Quang P và bị cáo Nguyễn Quang T khai nhận hành vi của mình, thành khẩn khai nhận tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang P và bị cáo Nguyễn Quang T phạm tội: "Trộm cắp tài sản".

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt Nguyễn Quang P 18- 21 tháng tù.

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1, Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 56 xử phạt Nguyễn Quang T 21- 24 tháng tù.

Tổng hợp 10 tháng tù Tại bản án số 187/2022/HSST ngày 30/9/2022, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn - thành phố Hà Nội. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 31- 34 tháng tù.

- Do các bị cáo không có công ăn việc làm nên không áp dụng hình phạt bổ sung cho các bị cáo

Về bồi thường dân sự: Người bị hại nhận được tài sản bị chiếm đoạt không yêu cầu.

Về xử lý vật chứng vụ án đề nghị: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ Luật tố tụng hình sự 2015: Tịch thu tiêu hủy: 01 tay công bằng kim loại (Thu giữ của Nguyễn Quang T); 01 tay công phá khóa hình chữ L, 02 đầu vam phá khóa xe, 01 thanh kim loại hình trụ màu vàng (Thu giữ của Nguyễn Quang P); 01 áo dài tay, dạng áo chống nắng, màu xám .

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến khiếu nại về quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định, hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố. Lời khai của các bị cáo phù hợp với nhau và phù hợp với lời khai của người bị hại, phù hợp với vật chứng đã thu giữ và tài liệu điều tra khác mà Cơ quan điều tra đã thu thập. Do đó có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 09 giờ ngày 19/3/2023, tại khu vực trước siêu thị O, tòa nhà C phố L, phường M, quận N, thành phố H, Nguyễn Quang P và Nguyễn Quang T đã có hành vi trộm cắp chiếc xe máy Honda Wave màu đen, BKS 88H1-xxxxx (số máy: IA39E3002XXX; số khung: RLHJA3920NY757XXX), trị giá 22.040.000 đồng của anh Nguyễn Hoàng H3.

Các bị cáo khai nhận tội. Vật chứng đã thu hồi trả lại cho bị hại. Anh Nguyễn Hoàng H3 không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

Hành vi nêu trên của Nguyễn Quang P và Nguyễn Quang T đã phạm vào tội Trộm cắp tài sản. Tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, vai trò và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của các bị cáo thấy: Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội, gây tâm lý bất an trong quần chúng nhân dân, do đó đối với hai bị cáo cần phải lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội mà các bị cáo đã gây ra. Tuy nhiên, Quá trình điều tra và tại phiên tòa, hai bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Tài sản đã thu hồi trả cho bị hại, Bị cáo P có bà nội là người có công với cách mạng nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

Tình tiết tăng nặng đối với bị cáo T: Tái phạm nên áp dụng điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Nguyễn Quang T phạm tội lần này trong thời hạn thử thách của bản án số 187/2022/HSST ngày 30/9/2022, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn - thành phố Hà Nội xử phạt 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 20 tháng kể từ ngày tuyên án về tội Đánh bạc (tổng số tiền dùng để đánh bạc là 5.700.000 đồng) vì vậy cần áp dụng Điều 56 khoản 5 Điều 65 để tổng hợp hình phạt đối với bị cáo.

Xét bị cáo không có việc làm ổn định nên miễn cho bị cáo hình phạt bổ sung bằng tiền.

[3] Vật chứng vụ án: Cần tịch thu tiêu hủy: 01 tay công bằng kim loại (Thu giữ của Nguyễn Quang T); 01 tay công phá khóa hình chữ L, 02 đầu vam phá khóa xe, 01 thanh kim loại hình trụ màu vàng (Thu giữ của Nguyễn Quang P); 01 áo dài tay, dạng áo chống nắng, màu xám .

Về bồi thường dân sự: không yêu cầu

[4] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Quang P và bị cáo Nguyễn Quang T phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[5] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang P và bị cáo Nguyễn Quang T phạm tội: "Trộm cắp tài sản"

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Nguyễn Quang P 21 (hai mươi mốt) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 20/3/2023.

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 56; khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Nguyễn Quang T 24 (hai mươi bốn) tháng tù.

Tổng hợp 10 tháng tù Tại bản án số 187/2022/HSST ngày 30/9/2022 của Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn - thành phố Hà Nội. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 34 (ba mươi tư) tháng. Thời hạn chấp hành hình phạt tù

tính từ ngày 20/3/2023 (được trừ đi thời hạn tạm giữ từ ngày 30/01/2022 đến ngày 08/02/2022 là thời hạn tạm giữ của bản án Tại bản án số 187/2022/HSST ngày 30/9/2022, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn - thành phố Hà Nội).

3.Vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ Luật tố tụng hình sự 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 tay công bằng kim loại; 01 tay công phá khóa hình chữ L, 02 đầu vam phá khóa xe, 01 thanh kim loại hình trụ màu vàng; 01 áo dài tay, dạng áo chống nắng, màu xám (Tình trạng các vật chứng trên như Biên bản giao nhận vật chứng số 216 ngày 03/7/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án buộc các bị cáo Nguyễn Quang P và bị cáo Nguyễn Quang T phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

<u>Nơi nhận:</u>
- Toà án thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- Công an quận Nam Từ Liêm ;
- CCTHADS Q. Nam Từ Liêm ;
- Bị cáo;
- Lưu HS; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Trần Thị Nhâm